

## II

(Atti mhux legiżlattivi)

## FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tal-15 ta' Ottubru 2012

dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde  
dwar l-iffacilitar tal-hruġ ta' viżi għal zjarat qosra għal ċittadini tar-Repubblika tal-Kap Verde u  
tal-Unjoni Ewropea

(2012/649/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari il-punt (a) tal-Artikolu 77(2), flimkien mal-Artikolu 218(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fl-4 ta' Ġunju 2009 l-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tiftah in-negozjati mar-Repubblika tal-Kap Verde dwar l-iffacilitar tal-hruġ ta' viżi għal zjajjar qosra. In-negozjati ġew konklużi b'suċċess u l-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde dwar l-iffacilitar tal-hruġ ta' viżi għal zjarat qosra għal ċittadini tar-Repubblika tal-Kap Verde u tal-Unjoni Ewropea ("il-Ftehim") ġie inizjalat fl-24 ta' April 2012.
- (2) Il-Ftehim għandu jiġi ffirmat, f'isem l-Unjoni, soġġett għall-konklużjoni tiegħu.
- (3) Din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen li fihom ir-Renju Unit ma jiehux sehem, skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/365/KE tad-29 ta' Mejju 2000 dwar it-talba tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq biex jiehdu parti fxi dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen<sup>(1)</sup>; ir-Renju Unit għalhekk mhux qed jiehu sehem fl-adozzjoni tagħha u mhux marbut biha jew sugġett għall-applikazzjoni tagħha.
- (4) Din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen li fihom l-Irlanda ma tiehux sehem skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 dwar it-talba tal-Irlanda sabiex tiehu

sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen<sup>(2)</sup>; għalhekk l-Irlanda mhijiex qiegħda tiehu sehem fl-adozzjoni tagħha u mhijiex marbuta magħha jew sugġetta għall-applikazzjoni tagħha.

- (5) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll (Nru 22) dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhijiex marbuta biha jew sugġetta għall-applikazzjoni tagħha,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

## Artikolu 1

L-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde dwar l-iffacilitar tal-hruġ ta' viżi għal zjarat qosra għal ċittadini tar-Repubblika tal-Kap Verde u tal-Unjoni Ewropea huwa b'dan awtorizzat, soġġett għall-konklużjoni tal-imsemmi Ftehim<sup>(3)</sup>.

## Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat jahtar il-persuna/persuni bis-setgħa tal-firma tal-Ftehim f'isem l-Unjoni.

## Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, il-15 ta' Ottubru 2012.

Chall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON

<sup>(1)</sup> ĠU L 131, 1.6.2000, p. 43.<sup>(2)</sup> ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20.<sup>(3)</sup> It-test tal-Ftehim ser jiġi ppubblikat flimkien mad-Deciżjoni dwar il-konklużjoni tiegħu.